ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications et du Commerce extérieur, le 13 mars 1987, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un amendement au projet de loi "tendant à encourager la modernisation de l'économie, à favoriser les rémunérations participatives et portant diverses dispositions fiscales", a donné le 16 mars 1987 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 13 maart 1987 door de Minister van Verkeerswezen en Buitenlandse Handel verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een amendement op het ontwerp van wet "tot bevordering van de modernisering van de economie, tot aanmoediging van de winstdelende bezoldigingen en houdende diverse fiskale bepalingen", heeft op 16 maart 1987 het volgend advies gegeven :

L'amendement a pour objet d'autoriser la Société nationale des chemins de fer belges à émettre des emprunts, auxquels le Roi pourra attacher la garantie de l'Etat, pour un montant de 5 milliards de francs.

Selon l'article 3, § 1er, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 et modifiées par la loi du 9 août 1980, les projets relatifs aux emprunts ne doivent pas être soumis à l'avis motivé de la section de législation.

Het amendement heeft tot doel de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen te machtigen om ten belope van 5 miljard frank leningen uit te schrijven waarvoor de Koning de staatswaarborg zal kunnen verlenen.

Volgens artikel 3, § 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 en gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980, behoeven de ontwerpen betreffende leningen niet aan het beredeneerd advies van de afdeling wetgeving te worden onderworpen.

La chambre était composée de

Messieurs : J. LIGOT, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

J.-J. STRYCKMANS, conseillers d'Etat,
P. FINCOEUR, staatsraden,

Cl. DESCHAMPS, assesseurs de la section de législation,
P. GOTHOT, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. J. LIGOT.